佛说浴像功德经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经，第 0289 部，唐天竺三藏法师宝思惟译《佛说浴像功德经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二三年五月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò　fǎ jiè méngxūn　zhū fó hǎi huì xī yáowén　suí chù
炉香乍熱．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún　chéng yì fāng yīn　zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wúshàngshènshēnwēimiào fǎ　bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法　百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí　yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持　愿解如来真实义

fó shuō yù xiànggōng dé jīng

佛说浴像功德经

tángtiānzhú sānzàng fǎ shī bǎo sī wéi yì

唐天竺三藏法师宝思惟 译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí bó qié fàn zài wángshè chéng jiù fēngshānzhōng yǔ dà

一时，薄伽梵在王舍城鹫峰山中，与大

bì chúzhòng jí yǔ wú liàngzhū dà pú sà mó hē sà jù

苾刍众及与无量诸大菩萨摩诃萨俱。

ěr shí huì zhōngyǒu yī pú sà míngqīngjìng huì zuò shì sī

尔时，会中有一菩萨，名清净慧，作是思

wéi yǐ hé yīn yuánzhū fó rú lái dé qīngjìngshēn yòu fù niànyán

惟："以何因缘诸佛如来得清净身？"又复念言：

ruò fó zài shì qīn jìn gòngyǎng jí miè dù hòugòngyǎngshè lì cǐ

"若佛在世亲近供养及灭度后供养舍利，此

èr zhǒngrén suǒhuò fú dé gōng dé qí fǒu zuò shì niàn yǐ chéng

二种人所获福德功德齐不？"作是念已，承

fó wēishén cóngzuò ér qǐ dǐng lǐ fó zú bó yán shì zūn

佛威神，从座而起，顶礼佛足，白言："世尊！

zhū fó rú lái yǐ hé yīn yuán dé qīngjìng shēn ruò fó zài shì qīn jìn

诸佛如来以何因缘得清净身？若佛在世亲近

gòngyǎng jí miè dù hòugòngyǎngshè lì cǐ èr zhǒngrén suǒhuò fú dé

供养及灭度后供养舍利，此二种人所获福德，

qí gōng dé děng fǒu

其功德[2]等不？"

ěr shí shì zūngàoqīngjìng huì pú sà yán shàn zāi shàn zāi

尔时，世尊告清净慧菩萨言："善哉，善哉！

rǔ jīn nǎi néngwèi wèi lái shì zhūzhòngshēng gù fā rú shì wèn rǔ

汝今乃能为未来世诸众生故，发如是问。汝

dāngshàntīng wǒ jīn wèi rǔ fēn bié jiě shuō

当善听，我今为汝分别解说。"

---

[1] 丽本：大唐天竺三藏宝思惟译

[2] 丽本：功；永乐北藏本及龙藏本：功德

ěr shí qīng jìng huì pú sà bó fó yán wěi rán shì zūn yuàn
尔时，清净慧菩萨白佛言：“唯然。世尊！愿
yào yù wén
乐欲闻。”

fó gào qīng jìng huì pú sà yán zhū fó rú lái wèi qiú pú tí
佛告清净慧菩萨言：“诸佛如来为求菩提，
yú wǎng xī shí suǒ xiū sān mèi jiè dìng rěn rǔ zhì huì cí
于往昔时所修三昧、戒、定、忍辱、智慧、慈、
bēi xǐ shě jiě tuō jiě tuō zhī jiàn lì wú suǒ wèi yī
悲、喜、舍、解脱、解脱知见、力、无所畏、一
qiè fó fǎ yī qiè zhǒng zhì xī jiē qīng jìng shì gù rú lái dé
切佛法、一切种智，悉皆清净，是故，如来得
qīng jìng shēn yòu yǐ huā xiāng fān gài ér yǐ gòng yǎng fù yǐ xiāng shuǐ
清净身。又以华香幡盖而以供养，复以香水
yù rú lái shēn fù yǐ bǎo gài mí fù qí shàng yǐ zhū yǐn shí gǔ
浴如来身，复以宝盖弥覆其上，以诸饮食、鼓
yuè xián gē zàn yǒng rú lái yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yī qiè zhǒng zhì
乐、弦歌赞咏如来，以此功德回向一切种智，
suǒ dé gōng dé wú liàng wú biān nǎi zhì dé chéng wú shàng pú tí hé
所得功德无量无边，乃至得成无上菩提。何
yǐ gù rú lái zhì huì wú liàng wú biān bù kě sī yì suǒ yǒu gōng dé
以故？如来智慧无量无边不可思议，所有功德
yì fù rú shì
[3]亦复如是！

qīng jìng huì wǒ miè dù hòu yǒu èr zhǒng shè lì yī zhě
“清净慧[4]，我灭度后有二种舍利：一者，
fǎ shēn èr zhě huà shēn ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng gòng
法身；二者，化身。若善男子、善女人等，供
yǎng shè lì zào fó xíng xiàng rú dà mài děng zào tǎ rú ān luó guǒ
养舍利，造佛形像如大麦等，造塔如菴罗果，
biǎo chà rú zhēn gài rú fú píng chí fó shè lì rú jiè zǐ dà ān zhì
表刹如针，盖如浮萍，持佛舍利如芥子大安置
qí zhōng suǒ dé gōng dé rú wǒ zài shì děng wú chā bié
其中，所得功德，如我在世等无差别。

rú shì zhī rén dé shí wǔ zhǒng gōng dé yī zhě dé qīng jìng
“如是之人得十五种功德：一者，得清净

[3] 丽本：福德；永乐北藏本及龙藏本：功德
[4] 丽本：慧；永乐北藏本及龙藏本：智慧；校勘：慧

niàn xīn èr zhě dé shùn fǎ xīn sān zhě dé cán kuì xīn sì
念心。二者，得顺法心。三者，得惭愧心。四[5]

zhě dé jiàn rú lái wǔ zhě fā jìng xìn xīn liù zhě néng chí zhèng
者，得见如来。五者，发净信心。六者，能持正

fǎ qī zhě rú shuō xiū xíng bā zhě dé qīn jìn zhū fó jiǔ zhě
法。七者，如说修行。八者，得亲近诸佛。九者，

zhū fó guó tǔ suí yì shòushēng shí zhě ruò shēngrén zhōng shēng dà
诸佛国土随意受生。十者，若生人中，生大

xìng jiā qí xīn róu ruǎn rén suǒ jìngzhòng shí yī zhě cái shēngrén
姓家，其心柔软，人所敬重。十一者，才生人

zhōng dé niàn fó xīn shí èr zhě zhū mó jūn zhòng bù néngnǎoluàn
中，得念佛心。十二者，诸魔军众不能恼乱。

shí sān zhě yú mò fǎ shí néng hù zhèng fǎ shí sì zhě cháng dé shí
十三者，于末法时能护正法。十四者，常得十

fāngzhū fó rú lái héng jiā fù hù shí wǔ zhě sù dé chéng jiù wǔ fēn
方诸佛如来恒加覆护。十五者，速得成就五分

fǎ shēn
法身。”

ěr shí shì zūn ér shuōsòngyuē
尔时，世尊而说颂曰：

ruò yǐ qīng jìng xīn yú rú lái miè hòu
若以清净心　于如来灭后

gòngyǎng shè lì zhě huò zào yú tǎ miào
供养舍利者　或造于塔庙

jí rú lái xíng xiàng yú bǐ tǎ xiàng qián
及如来形像　于彼塔像前

sǎo tú màn tú luó[6] yǐ zhǒngzhǒnghuāxiāng
扫涂曼荼罗　以种种华香

sàn bù yú qí shàng yǐ zhū miào xiāng shuǐ
散布于其上　以诸妙香水

ér yù yú fó xiàng shàng miào zhū yǐn shí
而浴于佛像　上妙诸饮食

jìng chí yǐ gòngyǎng zàn lǐ fó gōng dé
净持以供养　赞礼佛功德

wú liàng nán sī yì zhì huì jí shén tōng
无量难思议　智慧及神通

[5] 丽本：净；永乐北藏本及龙藏本：清净
[6] 丽本：漫陀罗；永乐北藏本及龙藏本：曼荼罗

zhūshànqiǎofāngbiàn xī jiē dào bǐ àn
诸善巧方便 悉皆到彼岸

ěr shí qīngjìng huì pú sà wén fó shì zūnshuō shì sòng yǐ ér
尔时，清净慧菩萨闻佛世尊说是颂已，而

bó fó yán shì zūn ruò fó zài shì jí miè dù hòu wèi lái shì zhōng
白佛言："世尊！若佛在世及灭度后，未来世 中

zhūzhòngshēngděng yún hé yù xiàng wéi[7] yuàn rú lái wèizhòngshēng
诸 众 生 等，云何浴 像？惟[7]愿如来为 众 生

gù kāi shì yǎnshuō
故，开示演说。"

fó yán qīngjìng huì rú fó zài shì zhūzhòngshēngděng fā qǐ
佛言："清净慧，如佛在世诸 众 生 等发起

jìng xīn yú fó mièhòu yì yīng rú shì bú zuò zhí kōng yǒuxiǎng
净心，于佛灭后亦应如是，不作执空、有想，

yú zhūshàn pǐn xīn huái kě yǎng bù shēng pí yàn hé yǐ gù wèi
于诸善品心怀渴仰，不 生 疲厌，何以故？为

chéng jiù rú lái fǎ bàoshēn gù wǒ yǐ céngwèi rǔ shuō sì zhēn dì
成 就如来法、报 身故。我已 曾 为汝说四真谛

fǎ shí èr yīn yuán liù bō luó mì wǒ jīn wèi rǔ shuō yù xiàng fǎ
法、十二因 缘 、六波罗蜜，我今为汝说浴 像 法，

zhūgòngyǎngzhōng zuì wéi shūshèng
诸 供 养 中 最为殊 胜 。

shànnán zǐ ruò yù mùxiàng yīng yǐ niú tóuzhāntán zǐ
"善 男子，若欲沐 像 ，应以牛头栴 檀、紫

tán duōmó luóxiāng gānsōng xiōngqióng bái tán yù jīn lóng
檀、多摩罗 香 、甘松、芎 藭 、白檀、郁金、龙

nǎo chénxiāng shèxiāng dīngxiāng yǐ rú shì děngzhǒngzhǒngmiào
脑、沉 香 、麝 香 、丁 香 ，以如是等 种 种 妙

xiāng suí suǒ dé zhě yǐ wéitāngshuǐ zhì jìng qì zhōng xiānzuòfāng
香 ，随所得者，以为汤水，置净器 中 。先作方

tán fū miàochuángzuò yú shàng zhì fó yǐ zhūxiāngshuǐ cì dì yù
坛，敷妙 床 座，于 上 置佛，以诸 香 水次第浴

zhī yòngzhūxiāngshuǐzhōubiàn qì yǐ fù yǐ jìngshuǐ yú shàng lín xǐ
之。用诸 香 水周 遍讫已，复以净水于 上 淋洗。

qí yù xiàngzhě gè qǔ shǎo xǔ xǐ xiàng zhī shuǐ zhì zì tóushàng shāo
其浴 像 者，各取少 许洗 像 之水，置自头 上 ，烧

[7] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟

zhǒngzhǒngxiāng yǐ wéigòngyǎng
种 种 香，以为供 养。

chū yú xiàngshàng xià shuǐ zhī shí yīngsòng yǐ jì
“初于像 上 下水之时，应诵以偈：

wǒ jīn guàn mù zhū rú lái jìng zhì gōng dé zhuāngyán jù
我今 灌 沐诸如来 净智功德 庄 严聚

wǔ zhuózhòngshēng lìng lí gòu yuànzhèng rú lái jìng fǎ shēn
五浊 众 生 令离垢 愿 证 如来净法身

shāoxiāng zhī shí dāngsòng sī jì
“烧 香 之时当 诵斯偈：

jiè dìng huì jiě zhī jiànxiāng biàn shí fāngchàcháng fēn fù
戒定慧解知见 香 遍十方刹 常 芬馥

yuàn cǐ xiāngyān yì rú shì huí zuò zì tā wǔ zhǒngshēn
愿此香烟亦如是 回作自他五 种 身

ěr shí shì zūnshuō shì fǎ yǐ zhòngzhōngyǒu wú liàng pú sà mó
尔时，世尊说是法已，众 中 有无量菩萨摩

hē sà huò dé qīng jìng wú gòu sān mèi wú liàngtiān rén dé bú tuì zhuǎn
诃萨获得清净无垢三昧[8]；无量天人得不退 转

wú shàng pú tí
无 上 菩提。

ěr shí ē nán jí cóngzuò ér qǐ bó fó yán shì zūn
尔时，阿难即从座而起，白佛言[9]：“世尊！

dāng hé míng cǐ jīng wǒ děngyún hé fèng chí
当何名此经？我等云何奉持？”

fó yán cǐ jīngmíngwéi xǐ yù zhū fó dé shēnqīngjìng yīng
佛言：“此经名为‘洗浴诸佛得身清净’，应

rú shì chí
如是持。”

shuō shì jīng yǐ yī qiè zhòng huì jiē dà huān xǐ xìn shòufèngxíng
说是经已，一切 众 会皆大欢 喜，信受 奉行。

佛说浴像功德经

[8] 丽本：三昧，即从座而起；永乐北藏本及龙藏本：三昧
[9] 丽本：阿难白佛言；永乐北藏本及龙藏本：阿难即从座而起，白佛言

● 结诵仪

bō rě bō luó mì duō xīn jīng

般若波罗蜜多心经

（一遍）

guān zì zài pú sà xíngshēn bō rě bō luó mì duō shí zhàojiàn
观自在菩萨，行深般若波罗蜜多时，照见
wǔ yùn jiē kōng dù yī qiè kǔ è
五蕴皆空，度一切苦厄。

shè lì zǐ sè bú yì kōng kōng bú yì sè sè jí shì kōng
舍利子，色不异空，空不异色，色即是空，
kōng jí shì sè shòu xiǎng xíng shí yì fù rú shì
空即是色。受、想、行、识，亦复如是。

shè lì zǐ shì zhū fǎ kōngxiàng bù shēng bú miè bú gòu bú
舍利子，是诸法空相，不生不灭，不垢不
jìng bù zēng bù jiǎn
净，不增不减。

shì gù kōngzhōng wú sè wú shòu xiǎng xíng shí wú yǎn
是故空中无色，无受、想、行、识；无眼、
ěr bí shé shēn yì wú sè shēng xiāng wèi chù
耳、鼻、舌、身、意；无色、声、香、味、触、
fǎ wú yǎn jiè nǎi zhì wú yì shí jiè wú wú míng yì wú wú míng
法。无眼界，乃至无意识界；无无明，亦无无明
jìn nǎi zhì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jìn wú kǔ jí miè
尽，乃至无老死，亦无老死尽。无苦、集、灭、
dào wú zhì yì wú dé
道。无智亦无得。

yǐ wú suǒ dé gù pú tí sà duǒ yī bō rě bō luó mì duō gù
以无所得故，菩提萨埵，依般若波罗蜜多故，
xīn wú guà ài wú guà ài gù wú yǒukǒng bù yuǎn lí diāndǎomèng
心无挂碍，无挂碍故，无有恐怖，远离颠倒梦
xiǎng jiū jìng niè pán sān shì zhū fó yī bō rě bō luó mì duō gù
想，究竟涅槃；三世诸佛，依般若波罗蜜多故，
dé ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
得阿耨多罗三藐三菩提。

gù zhī bō rě bō luó mì duō shì dà shénzhòu shì dà míngzhòu
故知般若波罗蜜多，是大神咒，是大明咒，

shì wú shàngzhòu shì wú děngděngzhòu néngchú yī qiè kǔ zhēn shí
是无上咒，是无等等咒，能除一切苦，真实

bù xū gù shuō bō rě bō luó mì duōzhòu
不虚，故说般若波罗蜜多咒。

jí shuōzhòuyuē
即说咒曰：

jiē dì jiē dì bō luó jiē dì bō luó sēng jiē dì pú tí
揭谛揭谛 波罗揭谛 波罗僧揭谛 菩提

sà pó hē
萨婆诃

mó hē bō rě bō luó mì duō
摩诃般若波罗蜜多三称

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù
南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 伽啰伽啰. 俱住

jù zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
俱住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼

mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huí xiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩曩. 萨哈啰. 摩诃咱
hā là hòng
哈啰吽。

zàn

赞

（一遍）

fó bǎozàn wú qióng chén jié qiánzhèng dà xióng chángzhù jì
佛宝赞无穷. 尘劫前证大雄. 常住寂
guāng bēi xīn lóng chuí jì dù qún méng wèi shuō jī lǐ shuāng qì
光悲心隆. 垂迹度群蒙. 为说机理双契
fǎ zhèn fā jiǔ jiè kuì lóng líng shān yī huì yuàn chángféng shòu jì
法. 震发九界聩聋. 灵山一会愿常逢. 受记
zhènzōngfēng líng shān yī huì yuàn chángféng shòu jì zhènzōngfēng
振宗风. 灵山一会愿常逢. 受记振宗风.

tiānshàngtiān xià wú rú fó shí fāng shì jiè yì wú bǐ
天上天下无如佛 十方世界亦无比
shì jiān suǒ yǒu wǒ jìn jiàn yī qiè wú yǒu rú fó zhě
世间所有我尽见 一切无有如佛者

ná mó suō pó shì jiè sān jiè dǎo shī sì shēng cí fù rén
南無娑婆世界.三界导师.四生慈父.人
tiānjiào zhǔ sān lèi huàshēn běn shī shì jiā móu ní fó
天教主.三类化身.本师释迦牟尼佛 一称

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 数百千声

huíxiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī
三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com